

10 Januar 1865

Liebes Betty! Hast du gar keine mich
 heute Abend geschrieben? Ich hoffe ja
 eine Antwort zu empfangen? Ich weiß nicht
 wie es mit dir ist, doch ich hoffe wir
 werden uns ja treffen, denn du wirst
 nicht von der Reise kommen. Ich hoffe dich
 in der nächsten Zeit wieder zu sehen
 und dich mit mir zu sehen werden.

Hast du etwas für die Woche mitgebracht
 und was? Ich hoffe dich zu sehen.
 Ich bitte um eine gute Nacht.
 Wenn dein Herz dich für mich
 wünscht in der Nacht.

Mit Liebe
 von
 dir

dein
 Betty

Lerning

18th June 1862

My dear Mother
 I received your kind letter of the 14th
 and was glad to hear from you
 and to hear that you were all
 well. I am well at present
 and hope these few lines will
 find you all the same. I
 have not much news to write
 at present. I am still in
 the same place and doing
 the same work. I hope to
 hear from you again soon.
 Give my love to all the
 family.
 Your affectionate son
 John

John



100
100

116

